

**HONORABLE CONCEJO DELIBERANTE****- 1 -****APERTURA**

*-En la ciudad de Mar del Plata, Partido de General Pueyrredon, a los veintinueve días del mes de enero de dos mil ocho, reunidos en el recinto de sesiones del Honorable Concejo Deliberante, y siendo las 11:30, dice la*

**Sra. Locutora:** Con la presencia del señor Intendente Municipal del Partido de General Pueyrredon, Gustavo Pulti, el señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante, arquitecto Marcelo Artime, el señor representante de la AMIA ante Naciones Unidas, don Julio Schlosser, el señor Presidente de la Sociedad Unión Israelita Marplatense, ingeniero Benjamín Alberto Schujman, acompañados por el señor Obispo de la Diócesis de Mar del Plata, monseñor Juan Alberto Puiggari, señores Legisladores nacionales y provinciales, autoridades universitarias, del Poder Judicial, de las Fuerzas Armadas, Cuerpo Consular, funcionarios municipales, Fuerzas Policiales y de Seguridad, representantes de diversas colectividades y religiones, partidos políticos, colegios profesionales, cámaras industriales, empresariado marplatense, señores representantes de medios de difusión, damos inicio al acto de recordación del Holocausto. Los invito a entonar las estrofas del himno nacional.

*-Acto seguido los presentes entonan las estrofas del Himno Nacional*

**Sra. Locutora:** El 1º de noviembre de 2005, en su cuadragésima segunda sesión plenaria, la Asamblea General de Naciones Unidas aprueba la Resolución 60/7 de recordación del Holocausto. En ella reafirma que el Holocausto, que tuvo como resultado que un tercio del pueblo judío e innumerables miembros de otras minorías murieran asesinados, será siempre una advertencia para todo el mundo de los peligros del odio, el fanatismo, el racismo y los prejuicios. Por lo tanto resuelve: 1º: Decide que las Naciones Unidas designen el 27 de enero "Día Internacional de Conmemoración Anual en Memoria de las Víctimas del Holocausto". 2º: Insta a los Estados miembros a que elaboren programas educativos que inculquen a las generaciones futuras las enseñanzas del Holocausto, con el fin de ayudar a prevenir actos de genocidio en el futuro y en ese contexto, encomia al Grupo de Trabajo para la Cooperación Internacional en la Enseñanza, Recordación e Investigación del Holocausto. 3º: Rechaza toda negación, ya sea parcial o total, del Holocausto como hecho histórico. 4º: Encomia a los Estados que han participado activamente en la preservación de los lugares que sirvieron de campos de exterminio, campos de concentración, campos de trabajo forzoso y cárceles nazis durante el Holocausto. 5º: Condena sin reservas todas las manifestaciones de intolerancia religiosa, incitación, acoso o violencia contra personas o comunidades basados en el origen étnico o las creencias religiosas, dondequiera que tengan lugar. 6º: Pide al Secretario General que establezca un programa de divulgación titulado "El Holocausto y las Naciones Unidas" y que adopte medidas para movilizar a la sociedad civil en pro de la recordación del Holocausto y la educación al respecto, con el fin de ayudar a prevenir actos de genocidio en el futuro; que le informe sobre el establecimiento de programas en un plazo de seis meses a contar desde la fecha de aprobación de la presente resolución; y que le informe, en su sexagésimo tercer período de sesiones, sobre la ejecución del programa. A continuación se proyectará un power point alusivo a la fecha que conmemoramos.

*- Acto seguido se proyecta un audiovisual a los presentes.*

**Sra. Locutora:** Invitamos al señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante, arquitecto Marcelo Artime a decir unas palabras.

**Sr. Presidente:** Cuando uno ve imágenes como las que acabamos de ver, se pregunta como puede ser necesario que entre alguno de los puntos que dice esta Declaración de Naciones Unidas haya un tercero que sea necesario que rechaza toda negación, ya sea parcial o total del Holocausto como hecho

histórico. Realmente cuando hay lugares, hay relatos, hay personas que son un recuerdo viviente, cuando hay memoria y recuerdos desgarradores, a uno le parecería que esta frase no tendría que ser necesaria. Pero lamentablemente en nuestra sociedad siguen existiendo muchos de los componentes que no pueden ser otros que los que llevan o han llevado a este tipo de aberraciones absolutamente irracionales. El odio, el fanatismo, el racismo, los prejuicios, obviamente son los que terminan desencadenando hechos como los que conmemoramos en el día de hoy y realmente cuando en la sociedad, no solamente en la Argentina, sino en la sociedad mundial, todavía convivimos con esta especie de gérmenes, a veces mucho más radicalizados en algunos sectores que otros, creo que una conmemoración como la de hoy se hace cada vez más necesaria, como antídoto contra todas estas cuestiones. En la Argentina sabemos de crímenes masivos lamentablemente, y también en la Argentina sabemos de silencios cómplices, entonces ante esta situación, ante nuestra historia, ante hechos tan desgarradores como éstos, estar aquí sentados, compartir el momento que vamos a compartir, es una necesidad, es un acto de justicia, así que más allá de lo desgarrador y de lo lamentable de lo que hoy estamos conmemorando, creo que puede haber un porcentaje que nos complazca estar aquí, juntos, rememorando un hecho como el que hoy nos trae a este recinto. Nada más que eso, quiero ser muy breve, porque hoy creo que en realidad venimos a escuchar a personas, a entidades que tienen una relación mucho más directa y que son de alguna manera testigos mucho más directos y todavía más cercanos con este hecho que hoy conmemoramos, nada más que eso.

**Sra. Locutora:** Habla ahora, el señor Presidente del bloque de Acción Marplatense Dr. Hector Rosso.

**Sr. Rosso:** Autoridades, señor Intendente municipal, señor Presidente del Concejo Deliberante. Algunas imágenes que vimos, nos muestran lo que fueron los campos de concentración y el hecho justamente de la aberración que uno tiene como idea cuando hay tesis negatorias de lo que fue el Holocausto. Un día como hoy se cumple un aniversario, por eso lo fija Naciones Unidas, donde las tropas aliadas, en este caso las tropas rusas, encontraron los primeros campos de concentración, donde se había desconocido hasta dónde había llegado esa crueldad. En una de sus obras Primo Levi, que porque estaba bien y era una persona joven, es uno de los primeros que tiene encuentros con los soldados soviéticos en Auschwitz, justamente, entonces son los primeros que salen de ese campo, a ver una avanzada de soldados soviéticos que venían a caballo. Entonces dicen que los soldados, a medida que iban penetrando no querían tomar contacto ni siquiera con los prisioneros, entonces dice, a la primer patrulla Rusa eran cuatro soldados muy jóvenes, a caballo que nos miraron con embarazo, después miraron los cadáveres descompuestos, no nos saludaban, no nos sonreían, nos esquivaban, parecían oprimidos, es decir, a la hora de la liberación para nosotros fue muy dura y difícil. Primo Levi, es un ejemplo que quizás yo siempre me preguntaba y voy a ser muy breve, pero que realmente uno pensaba cómo habían sobrevivido algunas personas y lo que habían tenido que recrear para poder sobrevivir ahí. Era Primo Levi, que además era judío-italiano y por eso me parece muy importante, que esté la gente de la comunidad Italiana acá y el Cónsul justamente, porque hubo mucha gente del arte, de la ciencia e intelectuales, que sucedieron y atravesaron etapas de los campos de concentración. Si nosotros pensamos que el caso Primo Levi, de Jorge Shemprun, de Paul Shelam, Jam Aren que estuvo en un campo de concentración francés, Eli Wisel, Víctor Frank son algunas de las personalidades, que después se destacaron en el siglo XX, como unos de sus principales pensadores que sobrevivieron a los campos de concentración y si uno toma a la cuenta, que en algunos casos como los principales campos de concentración de Europa Oriental, solamente se salvaron el 5% de los que justamente estaban en esos campos, quienes otros tantos como Jam Aren, Jorge Shemprun, Eli Wisel nos hemos perdido. Hay anécdotas que realmente son increíbles de cómo inventaban mecanismos para sobrevivir. Jorge Shemprun que no era judío, pero sí había sido militante de la izquierda, Franco le pidió un favor a Hitler, que 200 de sus peores enemigos, que eran republicanos y estuvieran en Francia, fueran llevados a Auschwitz, entre ellos Jorge Shemprun. Y Jorge Shemprun que tenía 19 años y que después entre otras cosas fue ministro de cultura de Felipe González, contaba una anécdota que era que para sobrevivir en ese campo, un día se les ocurrió enseñar clases de castellano y a la primera clase en un campo de concentración, donde él pensó que iba a tener tres o cuatro inscriptos, al otro día había 250 inscriptos, en la barracas que estaban sin papel, solamente a los efectos de asistir a

aprender un idioma, que si tenemos en cuenta que muchos de ellos hablaban Polaco, era realmente muy difícil y que realmente no tenía una utilidad práctica. Pero ahí también empezaban las otras realidades del campo, día a día iban viniendo menos alumnos y nadie preguntaban porqué, pero todo el mundo sabía qué iba pasando con esos alumnos, para terminar siendo un grupito de 15, 20, alumnos cuando terminaron las clases. Pero Shemprun decía que ello les había permitido a todos ellos sobrevivir a eso. Lo mismo es el caso que vimos de El Wisel, que iba escribiendo una obra en su memoria, todos los días iba escribiendo una página y a la noche como una forma de corrección iba por la página y la iba recreando 18 páginas, 19 páginas y las repetía de memoria. Me parece que quizás, por eso lo había mencionado al principio, que quizás el caso mas llamativo sea el de Primo Levy, que había sido un militante de la izquierda, que por esas razones, había caído preso en lo que era el gobierno fascista y posteriormente cuando Alemania también invadió Italia, fue llevado entre los 500 Judíos- Italianos, que estuvieron en el campo de concentración de Auschwitz. Fue uno de los últimos en ver, cómo huía del campo de concentración Eichmann a ellos y por esas cosas que tiene el destino, que tiene la vida lo volvió a encontrar otra vez, a los 15 años porque Primo Levy fue corresponsal del correo donde se cubrió en Tel Aviv el caso de Adolfo Eichmann como criminal nazi. Y por esas casualidades de la vida, a 2, o 3 bancos pupitres en el lugar de la prensa Jam Aren, que también había sido víctima de campos de concentración y que estaba cubriendo para The New York Times unos artículos que empezaría a hacer el libro la "Banalidad del mal", se le ocurrió redactar un poema. Levy no escribía poemas, había escrito 3 o 4 poemas y redactó con la presencia, acá a metros de esa persona que él había visto matar, millones y millones de sus primos, de sus hermanos, de sus amigos, se le ocurrió redactar un poema muy breve, que yo quiero compartir con ustedes. "Corre libre el viento por nuestras llanuras, eterno bate el mar vivo, en nuestras playas. El hombre fecunda la tierra, la tierra da flores y frutos. Vive con dolor y alegría, espera, teme, procrea dulces hijos. Y tu has llegado, nuestro precioso enemigo. Tu, criatura desierta, hombre rodeado de muerte. ¿Qué sabrás decir ahora, frente a nuestra asamblea? ¿Jurarás por un Dios? ¿cuál Dios? ¿Saltarás en el sepulcro alegremente o te lamentarás como al fin se lamenta el hombre laborioso, al cual la vida le fue corta?, para su arte demasiado larga. Para el agricultor, que no pudo segar su cosecha. De su triste tarea no cumplida los 13.000.000 millones aun con vida ¿de eso te lamentaras? Oh hijo de la muerte, no te deseamos la muerte. Que puedas vivir tantos días, como nadie jamás haya vivido. Que puedas vivir insomne, 5.000.000 millones de noches. Y te visite cada noche, el dolor de los que vieron cerrarse la puerta, que impide el camino del regreso. Crecer las sombras en torno, cargarse el aire de muerte". 20 de julio '60, escrito en Tel Aviv a 15 metros de Eichmann. Nada mas señor Presidente.

**Sra. Locutora:** Invitamos ahora a hacer uso de la palabra, a la señora Presidente de Bloque del Frente para la Victoria concejal Viviana Roca.

**Sra. Roca:** Autoridades, especialmente a todo lo que significan los representantes de la comunidad Judía, en este momento y en esta ocasión, como conmemoración del Día Internacional de la Memoria de las Víctimas del Holocausto y en ocasión fundamentalmente, de esta firma del acuerdo que se realizará entre el municipio y las autoridades de la AMIA y de la DAIA para el dictado de los cursos de capacitación docente para la enseñanza del Holocausto. En mi nombre, en el nombre del Bloque del Frente para la Victoria y también en el nombre de la diputada nacional Adela Segarra, que no ha podido estar hoy aquí, por no estar en la ciudad, queríamos hacer dos pequeñas reflexiones, que me parece que ya han sido reiteradas, pero que no está mal volver a enunciarlas. Evidentemente el Holocausto Judío es el hecho emblemático en lo que marca el paradigma de las persecuciones de pueblos y personas con las excusas étnicas, religiosas y yo le agregaría también políticas, porqué no. Como bien lo dijo el concejal Artime esta ciudad, este país en ese sentido ha sido un ejemplo claro de persecución política . Donde y esta es la otra gran reflexión y con claridad la maquinaria del estado fue puesta al servicio del exterminio. Lamentablemente la humanidad no ha podido extirpar esta conducta y esta forma de actuar a lo largo de la historia y se han visto y se siguen viendo genocidios como el que nos ocupa hoy. Por esta razón fundamentalmente es que vemos con agrado la iniciativa que hoy se está firmando aquí en este recinto, por que solo con memoria, verdad y justicia como se viene impulsando desde distintos sectores, especialmente desde el gobierno hoy en cabeza de la Presidenta

Cristina Fernández de Kirchner, estas reivindicaciones, tendremos las herramientas necesarias junto con estas herramientas que hacen a la educación para luchar contra las conductas perversas de una sociedad como la nuestra y como la que está en el mundo y sigue estos caminos de persecución y de genocidio. Nada más que eso.

**Sra. Locutora:** Habla ahora el señor concejal de la Unión Cívica Radical Dr. Fernando Rizzi.

**Sr. Rizzi:** El día en el cual estas imágenes que hemos visto dejen de acongojarnos y golpearlos, estaremos perdiendo en definitiva el sentido de humanidad. Yo felicito que nos convoquemos acá, que nos congreguemos acá en esta jornada de memoria, en esta jornada cívica, en esta jornada de humanidad, en definitiva. Las Naciones Unidas, hace tres años que hacen un llamado a las nuevas generaciones, para superar el odio y la intolerancia, por motivos religiosos, por motivos raciales contra minorías sociales de discapacitados, minorías sexuales que realmente han marcado los momentos más bajos, más ruines de la naturaleza humana. En esto que ha sido el Holocausto, que en griego significa completamente quemado, haciendo alusión a las cenizas de una sociedad y las cenizas también de los valores de una sociedad, que sucumbieron en el odio, en la intolerancia, este Shoá como lo llama la comunidad Judía, que ha sido el asesinato sistemático e industrializado de los más grandes que haya vivido la historia, contra el pueblo judío, contra otras minorías, como decíamos también, debe marcarlos en la educación fundamentalmente, la herramienta para empezar a garantizar la convivencia armónica, pacífica y la tolerancia de las nuevas generaciones. Si es plausible este convenio que hoy va a instrumentarse, sobre todo teniendo en cuenta que la democracia y la libertad, los valores que nos regocijamos en decir, que hemos incorporado a nuestras vidas, no son valores que se instalan y nada más en las comunidades, son valores que hay que abonar, que hay que fertilizar con la educación por ejemplo, que hay que defender y que mantener todos los días como un árbol, que con el solo plantarlo no nos garantiza que va a crecer frondoso y va a crecer armonioso, sino que hay que cuidarlo, hay que trabajar con su fertilización, hay que regarlo, hay que podarlo, hay que tutorarlo. También la democracia y la libertad son compromisos que requieren que todos los días tengamos un gesto para consolidarlas y mantenerlas como valores humanos. Desde adolescente he seguido apasionado, a un gran estadista que tuvo la Argentina que fue Hipólito Yrigoyen, el Presidente que algún día dijo en el concierto del mundo "Nosotros no tenemos naciones fuertes a las que debemos seguir, pero tampoco tenemos naciones débiles a las que debemos dirigir". Ha sido un ferviente seguidor en lo filosófico de un profundo humanista que fue Karl Kraus, con quien quiero terminar con algunas de sus palabras, esta visión de humanidad que realmente necesitamos, para entender cuál es nuestra función en el concierto de nuestra sociedad. Algunas de las frases que veíamos decía: "que no podemos contentarnos con que el mundo siga igual a como está, tenemos que hacer algo por mejorarlo". Y Karl Kraus decía: "Hermanados con amor íntimo en la familia y en la amistad, deben los hombres reunirse en esferas mayores humanas adquiriendo en esta unión lo que cada uno aislado no puede alcanzar. Las naciones, los pueblos y las uniones de pueblos pueden y deben realizar en sí, un nombre y vida superior. Estas sociedades adelantan en el cumplimiento de su fin cuando, bajo la idea común de la humanidad, se miran como una unidad y totalidad orgánica cuando bajo la ley de asociación interior humana realizan cada fin particular según su propia idea y en justa relación con los demás y con el todo. Creo que estas palabras de Kraus, nos marcan realmente el mundo armonioso, tolerante, respetuoso y sin odios al que todos aspiramos. Muchas gracias.

**Sra. Locutora:** Habla ahora el señor concejal del Bloque Frente para la Victoria, Concertación Plural arquitecto Carlos Katz.

**Sr. Katz:** Buenos días. Señores autoridades, señores invitados. Creo que nuestros compañeros concejales, han dado un buen pantallazo del pensamiento de este cuerpo, respecto de este día de conmemoración y de recordación desde el punto de vista de los personajes de la historia, importantes, que sufrieron en campos de concentración desde el marco filosófico. Así que lo único que nos queda por agregar a todos ustedes y en mi caso particular, como nieto de un inmigrante judío, que dejó la mitad de la familia allá y la mitad acá. Sufrieron bastantes años sin tener noticias unos de los otros.

Simplemente decía hacerles llegar nuestro mensaje, a quienes representan la comunidad judía en Mar del Plata, de nuestro permanente acompañamiento. Sepan que este Cuerpo, siempre va a estar a disposición de ustedes, para hacer ejercicio de memoria, para ser parte de esta estrategia de educación y de divulgación que hoy intentan profundizar a partir de la firma del convenio que celebramos que la municipalidad se involucre en la difusión a través de sus áreas educativas sobre el mantenimiento permanente en la memoria de nuestros chicos, sobre el valor histórico que ha tenido el Holocausto. Así que desde el plano de lo más personal de cada uno de nosotros y hacia cada uno de ustedes, que son los representantes de la comunidad judía en Mar del Plata y que evidentemente están acompañados por distintas instituciones de la ciudad, sepan que podrán contar con nosotros, sepan que el ejercicio de la memoria, el ejercicio de la tolerancia, el ejercicio de la convivencia es parte de nuestro desafío cotidiano y es parte de lo que podemos poner a disposición de todos y cada uno de los marplatenses. Así que bienvenido sea este convenio, bienvenida sea nuestra posibilidad de compartir con ustedes este trabajo de educación y como siempre podrán contar con nosotros para mantener viva la memoria. Gracias.

**Sra. Locutora:** A continuación se encenderán 6 velas que recuerdan a los 6.000.000 de judíos víctimas del Holocausto. Invitamos al señor Francisco Wichter secretario de la organización que nuclea a los sobrevivientes del Holocausto en la Argentina y último integrante con vida en nuestro país de la lista de Schindler, a sostener el "Shamash", vela con la que se encienden las otras seis mencionadas. Lo acompaña su esposa Hinda.

*-Acto seguido el nombrado sostiene la vela acompañado de su esposa. Continúa la*

**Sra. Locutora:** La primer vela, en tributo a los mártires asesinados en los campos de concentración y a todos aquellos que fueron exterminados por su sola condición de judíos, será encendida por el señor Intendente Municipal, Gustavo Pulti, el señor Presidente de la Sociedad Unión Israelita Marplatense, Benjamin Schujman, el señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante, arquitecto Marcelo Artime.

*-Acto seguido los nombrados se dirigen a encender las velas. Continúa la*

**Sra. Locutora:** La segunda vela en memoria del millón y medio de niños masacrados por el régimen nazi. Para ello invitamos al señor Secretario de Educación, profesor Néstor Lofrano, la señora directora del Concejo Central de Educación Judía, Batia Nemirovski, el señor Presidente del Consejo Escolar, licenciado José Luis López y el señor presidente del Bloque Socialista concejal Juan Carlos Cordeu.

*-Acto seguido los nombrados se dirigen a encender las velas. Continúa la*

**Sra. Locutora:** La tercera vela en homenaje al Estado de Israel, redención del pueblo judío luego de la tragedia, a la iniciativa de Naciones Unidas de crear el Grupo de Trabajo para la Cooperación Internacional en Educación, Rememoración e Investigación del Holocausto y a la firme decisión de Argentina de integrar este grupo. Invitamos al señor presidente del Bloque de Acción Marplatense, concejal Dr. Héctor Rosso, al señor representante de DAIA y AMIA ante las Naciones Unidas, Don Julio Schlosser, la señora presidenta del Bloque de la Coalición Cívica, Licenciada Leticia González, señora Presidenta del Bloque Frente para la Victoria, concejal Viviana Roca.

*-Acto seguido los nombrados se dirigen a encender las velas. Continúa la*

**Sra. Locutora:** La cuarta vela en memoria de los jóvenes combatientes, casi niños, que lucharon a costa de sus vidas en los levantamientos de las guerras, en la resistencia contra los nazis, en representación de los jóvenes judíos de Mar del Plata, Mauro Vekselman, Federico Schujman, Débora Bruckman y Sofía Weiman. Acompañados por el concejal del Bloque Frente para la Victoria y

Concertación Plural arquitecto Carlos Katz y la señora Paula Mantero Directora de la Oficina Contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo.

*-Seguidamente, se procede al encendido de dicha vela por parte de las personas mencionadas.*

**Sra. Locutora:** La quinta vela, en tributo a los escritores, actores, artistas, pensadores y educadores que forjaron la cultura judía de la Europa de mitad de siglo, cuya obra pretendió ser aniquilada al igual que fueron silenciadas sus vidas. Invitamos a la señora Subsecretaria de la Mujer Alejandra Patuto, al señor Secretario de Cultura arquitecto Carlos Rodríguez, a la señora Cristina Galli de Schujman – escritora-, al señor Carlos Balmaceda –escritor marplatense-, al señor concejal del Bloque Frente para la Victoria Marplatense don Carlos Filippini.

*-Seguidamente se procede al encendido de dicha vela por parte de las personas mencionadas.*

**Sra. Locutora:** La sexta vela, en memoria de los justos, entre las naciones que arriesgaron sus vidas para salvar la de sus conciudadanos judíos y los innumerables miembros de otras minorías que fueron asesinados por el régimen nazi. Invitamos al señor Obispo de la diócesis de Mar del Plata monseñor Juan Alberto Puíggari, a la señora Secretaria de Desarrollo Social, contadora María del Carmen Viñas, a la señora directora de Ayuda Social de SUIM doña Alicia Wolf, a la señora Bruria Zerzión, directora de Cultura de la comunidad judía de Mar del Plata.

*-Seguidamente se procede al encendido de dicha vela por parte de las personas mencionadas.*

**Sra. Locutora:** Finalizada esta ceremonia, invitamos al hassan seminarista Daniel Somerstein, a brindarnos una oración por las víctimas del Holocausto.

**Sr. Somerstein:** Oh Dios Misericordioso, tú que moras en las alturas, concede el reposo eterno y acoge bajo tu divinidad entre los consagrados a ti con pureza, que brillan con resplandor celeste al alma de hombres y mujeres rectos de corazón que han sido sacrificados, torturados y muertos en los campos de concentración en la Segunda Guerra Mundial en Europa. Con reverencia evocamos hoy su recuerdo, con tu Misericordia acógelos bajo tu divinidad para la eternidad pues tú eres su heredad. Concédeles la quietud. Que sus almas descansen siempre junto a Dios. Amén.

**Sra. Locutora:** Invitamos a los presentes a efectuar un minuto de silencio.

*-Los presentes se ponen de pie y guardan un minuto de silencio.*

**Sra. Locutora:** A continuación, hará uso de la palabra el señor presidente de la comunidad judía de Mar del Plata y la filial local de la DAIA, ingeniero Benjamín Alberto Shujman.

**Sra. Schujman:** Señor Intendente del Partido de Gral. Pueyrredon, contador Gustavo Pulti; señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante, arquitecto Marcelo Artime; señor Obispo de la Diócesis de Mar del Plata, monseñor Juan Alberto Puíggari; señores concejales; cuerpo consular; autoridades civiles y militares; señoras y señores. Hace exactamente tres años, el 27 de enero de 2005, este Honorable Concejo Deliberante conmemoraba los 60 años de la liberación de Auschwitz. En ese entonces también estuvimos presentes el señor Francisco Wichter y yo junto a muchos de los actuales concejales y entre ellos el actual Intendente desde su banca. En ese momento percibí que la dirigencia política de Mar del Plata tenía plena conciencia de que el Holocausto no era sólo el más doloroso recuerdo en la historia del pueblo judío, sino que formaba parte de la conciencia de la humanidad. Y fue así que respondiendo al pedido que formulé en ese momento se creó la Oficina contra la Discriminación, la Xenofobia y el Racismo y se declaró en el ámbito municipal al 19 de abril -fecha en que se recuerda el levantamiento del ghetto de Varsovia- día de la convivencia en la diversidad cultural, facultando a la Comunidad Judía de Mar del Plata a dictar, con el apoyo del Centro de Estudios Sociales de DAIA, un curso de capacitación para que los docentes dictaran clases alusivas al

Holocausto en el día mencionado. Y como preanunciando la resolución que la Asamblea General de Naciones Unidas emitiera 9 meses más tarde, todos los concejales firmaron un petitorio dirigido al Presidente de ese organismo solicitando una resolución de condena al antisemitismo. Fueron necesarios 60 años para que las Naciones Unidas coloquen el homenaje a las víctimas del Holocausto en la conciencia universal, y 63 para que el gobierno americano reconozca su culpa de no haber destruido las vías de los trenes que conducían a los campos de exterminio. Celebro ambos hechos aunque lamento su tardanza. La resolución 60/07 de Naciones Unidas también condena toda negación, ya sea total o parcial, del Holocausto. A pesar de ello, hoy, el presidente de un país miembro de aquella Asamblea General, alza su voz negando la veracidad del Holocausto y pretende de esa forma deslegitimizar el derecho a existir del Estado de Israel y prepara el terreno para un nuevo Holocausto. Y tristemente esa voz tiene su eco en América Latina. Es por eso que cobra mayor relevancia el punto segundo de la resolución, que insta a los Estados miembros a elaborar programas educativos que inculquen a las generaciones futuras, las enseñanzas del Holocausto, con el fin de ayudar a prevenir nuevos genocidios. Escribía Zigmunt Bauman hace casi 20 años, después de leer el libro sobre el Holocausto que escribiera su esposa Gianina, sobreviviente de los campos de exterminio, que el Holocausto no era un cuadro que pintaba a asesinos enloquecidos persiguiendo a víctimas indefensas y el resto del mundo sólo podía observar perplejo y esperar la victoria de los aliados. Decía que ese marco que parecía un cuadro no era un cuadro, sino una ventana por la que se veía la humanidad tal cual es y que si nos negábamos a mirar por ella, todos estaríamos en peligro. Cuando propuse a nuestro Intendente y al Secretario de Educación, profesor Néstor Lofrano, traer a la ciudad el curso de formación docente sobre Holocausto que AMIA dictaba en Buenos Aires con apoyo de Naciones Unidas, lo aceptaron de inmediato. Faltaba ajustar las formas en un convenio que hoy tenemos a la firma. En ese momento tuve la sensación -al decir de Bauman- que estábamos asomados a la misma ventana. Hoy Mar del Plata tiene un curso de formación docente para capacitarlos en la lucha contra la discriminación en cualquiera de sus formas y a partir del presente acuerdo, este curso para capacitarlos en la enseñanza del Holocausto. No hay otra ciudad del interior del país que lo tenga todavía; esto habla de la sensibilidad social de los legisladores y del Ejecutivo. La comunidad judía de Mar del Plata desde su humilde lugar, asumió como misión contribuir a formar una sociedad más sana, libre de prejuicios y capaz de convivir en la diversidad cultural, convencida de que sólo se puede lograr a través de la educación. Agradezco profundamente a los legisladores y al Ejecutivo todo que, fieles a la sensibilidad demostrada tres años atrás, interpretaron nuestro sentir al permitirnos emprender juntos el camino de reformular la sociedad del mañana, contribuyendo en la capacitación de los docentes, verdaderos albañiles en la construcción de una sociedad mejor. Muchas gracias.

*-Aplausos de los presentes.*

**Sra. Locutora:** Habla ahora el señor Francisco Wichter, sobreviviente del Holocausto.

**Sr. Wichter:** Buenos días a todos los presentes. Como directivo de la Asociación Israelita de Sobrevivientes de la Persecución Nazi en Buenos Aires, Argentina, doy las gracias y felicitaciones a los dirigentes de las instituciones presentes y público, en especial el señor Intendente del Partido de General Pueyrredon Gustavo Pulti y sus colaboradores, y vi a mi amigo Alberto Schujman, presidente de la comunidad judía de Mar del Plata. Gracias por haberme invitado a este histórico acto en el recinto de este Honorable Concejo. Como soy vecino de muchos años en los veranos acá en Mar del Plata. Las palabras Holocausto o Shoá no alcanzan a describir los hechos en toda su dimensión, lo acontecido en la trágica era nazi durante la Segunda Guerra Mundial, el masivo genocidio de las poblaciones judías en los países ocupados por los ejércitos germanos bajo el mando del fúhrer Hitler, siguiendo el plan elaborado por la cúpula nazi bajo el mando de Eichman -llamada tristemente "solución final" o Judenrain, "limpio de judíos"- . Solamente en Polonia existían alrededor de 17.000 asentamientos judíos. Otras fábricas de la muerte como Chelmo, Belz, Treblinka, Sabibur, Maidanek - que quedó intacto y donde hay una exposición de cenizas humanas, que fue liberado por el ejército soviético y en su huida los nazis no tuvieron tiempo de dinamitarlo-. Hoy estamos aquí para recordar, después de más de 60 años, por tercera vez, el campo de concentración y exterminio Auschwitz

Birkenau. A Auschwitz llegaban muchos contingentes de víctimas y hubo selecciones y los demás fueron llevados a Birkenau; allá existían los crematorios y las cámaras de gas, tenía una entrada aparte, donde llegaban todos los convoyes directamente a las cámaras de gas y hornos crematorios. Son los hechos más aberrantes de la historia de la humanidad. Toda la infraestructura de aniquilación, especialmente de judíos, fue planificada hasta el mínimo detalle, como una necesidad primaria, con todos los medios disponibles para este fin. Como es posible imaginarse, el significado de los edictos, órdenes, siempre con pena de muerte, las historias de los ghettos, los campos de trabajos forzados, campos de concentración de hambre, enfermedades, castigos corporales y morales, y qué sentían los habitantes de los asentamientos judíos que fueron llevados a ejecuciones masivas ordenándoles cavar su propia fosa como tumba general, y otros que llevaron los carros de la muerte con los cuerpos de sus hermanos a los crematorios y cámaras de gas. Aquella tierra ha absorbido ríos de sangre, lágrimas y cenizas humanas. No hay tumbas ni lápidas, es todo un inmenso cementerio. Me resulta imposible mencionar más detalle de cómo fueron aplicados y llevados a cabo los hechos de esta inhumana metodología nazi, podría afectar la sensibilidad del más fuerte. Nunca se sabrá todo, muy pocos sobrevivientes están dispuestos a contar su pasado; cada uno lleva consigo una enorme carga en la mente y en el corazón de lo vivido y soportado. No pueden volver atrás y no pueden volver a recordar aquellos tiempos. Mucha gente me preguntó cómo fue posible seguir viviendo en los campos de concentración esperando la muerte; simplemente uno debía olvidar lo que pasó antes, ayer o esta mañana, mejor vamos a seguir adelante. Personalmente, tenía necesidad de contarlo para aliviar esa carga, al principio nadie quería escuchar, nuestros familiares no estaban preparados, tenían miedo estando frente a un sobreviviente, miedo a preguntar, a nuestra reacción. Los testimonios de los pocos sobrevivientes tienen un gran valor a la historia de la tragedia de la Shoá. Llegamos al día 8 de mayo de 1945. Fuimos convocados al patio de la fábrica, que simultáneamente era el campo de concentración, era la fábrica de Oscar Schindler, con 1249 obreros, entre ellos 200 mujeres, en la región de los sudetes checos. Las primeras palabras de Oscar junto con su esposa, que se despedían de nosotros, fueron: “somos libres, fuimos liberados, el Tercer Reich de Hitler ha capitulado incondicionalmente ante los ejércitos aliados. Fue un larga y sangrienta lucha destructiva en varios frentes contra el poderío nazi. La Segunda Guerra Mundial llegó a su fin, con millones de víctimas muertas, entre ellas 6 millones de judíos europeos. Los ejércitos de los pueblos aliados lucharon por la libertad y dignidad humana, contra la obsesión hitleriana así llamada del Nuevo Orden Mundial por mil años, de raza aria como raza superior nazi, sojuzgar a los pueblos así llamados inferiores al servicio vil de la supuesta raza superior. Las puertas de los campos con esclavos y muerte estaban abiertas. Escuchando la noticia nos embargó una amarga tristeza y emoción, difícil de explicar lo que sentimos. Por primera vez hubo llantos liberados del peso agobiante acumulados en los años que dejamos atrás, lo sufrido, lo vivido en la nefasta era nazi, conscientes en saber que todos quedamos huérfanos de padres, hermanos y familiares, sin hogar, en soledad, sin retorno posible, con el agobiante peso acumulado de lo sufrido, en el infierno terrenal nazi. Haber sobrevivido fue el destino de pocos. Hemos conservado la identidad con la firme convicción de apostar por la vida, reconstruir algo de lo destruido y perdido. Hemos dado todo de nosotros, en soledad y sin descanso, solamente con las manos y la mente, lo que nos permitió -en las cortas noches de descanso- no tener pesadillas que agobiaban. Hemos logrado lo propuesto, lo necesario. La venganza fue haber sobrevivido a Hitler, no sentimos odios ni revanchas, a los únicos que no perdonamos es a los nazis y sus colaboradores. Pero no olvidamos. Los pueblos que olvidan el pasado, ¿cómo pueden prevenir que en el presente y futuro hechos semejantes no se repitan. Después de 47 años puedo hablar. El hecho trascendental, histórico, que me hizo revivir la Shoá fue la película de Steven Spielberg “La lista de Schindler”, me tocó muy hondo, porque es parte muy importante de mi vida: soy uno de aquella lista. Puedo cumplir con mi legado, mi testimonio está publicado y lleva el título “Undécimo Mandamiento” con otra historia de una sobreviviente –diferente a la mía- de mi compañera de toda la vida, con la que ya pronto cumplimos 61 años juntos y en las buenas y en las malas llegamos a ser dos veces bisabuelos. Hay un dicho que dice “traer hijos al mundo, plantar un árbol, escribir un libro”. Pese a todas las circunstancias lo he cumplido. Cuando recuerdo los momentos cruciales que me fue posible tomar las decisiones a ciegas, veo que nada está previsto y me pregunto por qué o si fue el sexto sentido siempre despierto o el fuerte deseo de no entregarme, de no quedar estático. Fue la lucha de muchos, pocos lo



han logrado. En nuestra institución –que está cerca de cumplir 60 años- los sobrevivientes, los únicos testigos directos, quedan ya muy pocos, la edad promedio es de 85 años. Pero no bajamos los brazos. Para terminar, un mensaje a ustedes, los presentes, para que lo transmitan a las generaciones futuras: no permitan que hechos semejantes se repitan. Nunca más. Muchas gracias.

*-Aplausos de los presentes.*

**Sr. Witcher:** Quiero entregar mi testimonio al señor Intendente del Partido de General Pueyrredon y al señor Presidente del Honorable Concejo Deliberante.

*-El señor Witcher hace entrega del mismo a los señores Gustavo Pulti y Marcelo Artime, en medio de nutridos aplausos.*

**Sra. Locutora:** Invitamos ahora al señor representante de DAIA y AMIA ante las Naciones Unidas, doctor Julio Schlosser, a hacer uso de la palabra.

**Sr. Schlosser:** Señor Intendente, señor Presidente del Concejo Deliberante del Partido de General Pueyrredon, amigos, representantes de todos los estamentos de la comunidad de Mar del Plata. Creo que el día de hoy está marcando un punto de partida en todo lo que es la comunidad argentina, nosotros venimos de considerar al holocausto como el hecho trascendente del siglo XX, qué triste para la humanidad es que el hecho trascendente del siglo XX sea el Holocausto. Qué distinto sería el mundo si el hecho trascendente fuera algún descubrimiento, alguna droga para combatir las enfermedades. Sin embargo tenemos que decir que el hecho trascendente del siglo XX es el Holocausto, pero estamos en el siglo XXI y entonces tenemos que mirar el futuro de otra manera. En un montón de lugares se están realizando actos o se realizaron ayer, como el presente, actos de conmemoración del Día del Holocausto o Día de la liberación del Campo de Exterminio de Auschwitz y esto es importante; los que caminamos por Auschwitz sabemos que lo que vimos ahora es solamente una muestra, una parte ínfima y nos preguntamos ¿dónde estaba el mundo? ¿cómo el mundo no veía lo que estaba pasando ahí? ¿Cómo día a día llegaban los trenes y se iban vacíos? Sin embargo acá, hoy en Mar del Plata, señor Intendente, tal vez mañana todos tomemos conciencia de que terminamos con el discurso, en todos los actos están los discursos; hoy acá empezamos con la acción. Esto es lo que diferencia a este acto del resto de los actos, esto no es sólo el discurso de recordación -que es importante- pero si nos quedábamos ahí, mañana todo podía ser igual. Señor Intendente, señores concejales, señores miembros de la comunidad de Mar del Plata, siéntanse orgullosos, siéntanse orgullosos de ser lo que son, porque escuché a todos los bloques y todos los bloques están contestes en que la educación es el modo de evitar no sólo el Holocausto del pueblo judío, sino todos los otros genocidios que alguien planea en el futuro de acuerdo a su imaginación y a su loca cabeza, alguien que tal vez niegue la existencia de todos estos holocaustos. Nosotros pasamos del discurso a la acción, hoy vamos a preparar sesenta docentes y es poco, claro que es poco, ¿pero usted se imagina, señor Intendente, si el año que viene treinta o cuarenta Municipios de nuestro país hacen lo mismo que ustedes? Esto tiene que ser un ejemplo, esto es un ejemplo, esto tiene un efecto multiplicador. Nosotros que trabajamos en la Task Force tenemos como objetivo eso, que el estudio del holocausto sea materia obligatoria, así como el estudio de las invasiones griegas, o de las cruzadas o del pueblo bárbaro, porque esto nos va a dejar, de alguna manera, con la conciencia tranquila de que no sólo hablamos del holocausto, no sólo nos llenamos la boca y no sólo lloramos cuando vemos las imágenes. No alcanza, el señor Intendente sabe muy bien que a él no le interesan funcionarios que se preocupen, a él le importan los funcionarios que se ocupen, porque es fácil preocuparse ante una adversidad lo importante es ocuparse y acá nos estamos ocupando, les vuelvo a reiterar no tenemos idea todos los que estamos acá, porque esto de la comunidad toda marplatense lo que estamos haciendo, mañana cuando todo esto pase, el 18 de marzo cuando el curso empieza nos vamos a dar cuenta que esos postulados de Naciones Unidas nosotros los cumplimos, no los leímos, nosotros hacemos algo por cumplirlo, por eso señor Intendente, comunidad toda de Mar del Plata, la AMIA en mi persona y la comunidad argentina y la comunidad judía toda le agradecen, le agradecen porque usted ha saltado la

barrera del discurso que es lo más difícil. Ojalá que el año que viene yo no tenga que venir acá que esto ya sea una normalidad, que tenga que ir a otro Municipio, que tenga que ir a otro lugar a decir lo mismo que hoy, salimos del discurso, saltamos la barrera, le reitero señor Intendente, le reitero comunidad de Mar del Plata, como judío pero como argentino me siento orgulloso de esta comunidad y les agradezco desde lo más profundo de mi ser porque yo también cuando veo estas imágenes también me cuesta hablar, pero como dijo recién Francisco, tenemos que hablar pero tenemos que hacer y hoy estamos haciendo. Señor Intendente, comunidad de Mar del Plata, muchas gracias.

*-Acto seguido se hace entrega de los presentes al señor Intendente Municipal y al señor Presidente del H.C.D.*

**Sr. Intendente:** Muchas gracias en nombre de Mar del Plata, en nombre de los marplatenses, nada de lo que hacemos aquí es a título personal, lo que se hace tiene un sentido de interpretación de lo que son los valores que la comunidad de Mar del Plata privilegia mayoritariamente. Por eso es que usted no ve diferencias de criterios en el valor y en el sentido que le damos a esto. También en nombre del pueblo de Mar del Plata queríamos entregarle este reconocimiento y esta medalla.

*-Acto seguido le entrega la medalla al doctor Julio Schlosser. Aplausos de los presentes.*

**Sr. Intendente:** También le entregamos una medalla a este testimonio vivo que tenemos aquí, del Holocausto, que tiene la fortuna de contar para difundir, al señor Francisco Wichter.

*-Acto seguido le entrega la medalla al señor Francisco Wichter. Aplausos de los presentes.*

**Sra. Locutora:** Habla ahora el señor Intendente Municipal, CPN Gustavo Pulti.

**Sr. Intendente:** Autoridades presentes, monseñor, autoridades de la AMIA, serán unas pocas palabras, pero la verdad es que tengo el deseo de decirlas, el deseo de compartirlas sin entrar en un juego de palabras. Más que los hechos que se produjeron con el Holocausto a mí me inquietan y me llenan de interrogantes actuales, las causas de ese Holocausto. La pregunta, no tanto de lo qué ocurrió, que desde muy jóvenes, desde muy adolescentes nos ha volcado a la lectura de experiencias, de literaturas, de historias, sino la pregunta de ¿cómo pudo haber ocurrido?, es algo que me llena de inquietud actualmente. ¿cómo pudo pasar que se desgarraran familias, que se llevaran personas, que se agredieran a los niños, que se humillara a la gente en público y eso no provocara, no disparara hechos, no generara defensas inmediatas, positivas, urgentes, en una comunidad, que además era una de las comunidades principalmente con mayor nivel de instrucción y con mayor nivel de capacitación laboral del mundo de aquel momento? ¿Cómo pudo acontecer que la comunidad internacional omitiera no solo las acciones sobre las vías que llevaban a los campos, sino las otras acciones, como podemos ver ahora retrospectivamente una diplomacia timorata, lenta, una diplomacia errática, un concierto de Naciones que estaban invadidas por la sombra que daban por momentos una apariencia especulativa, por momentos una sensación de ineficacia exasperante? ¿Cómo puede ocurrir que al lado de la casa de una persona como cualquiera de nosotros, un zarpazo arrancara una familia entera y no se dispararan acontecimientos que evitaran, que impidieran? ¿Cómo no se dispararon hechos de ese tipo de violencia de la que también somos capaces los seres humanos para intentar neutralizar esa otra forma de agresión terrible, minuciosa, cotidiana, perdurable? ¿Cómo se pudieron llevar a los lugares que se llevaron a cientos de miles de personas, a millones de personas, entre los que también estaban los locos y los gitanos? ¿Cómo se pudo agredir de esa manera y cómo pudo seguirse comprando pan al otro día, tomando café, yendo a la escuela, comentando el diario? Pasaba donde ocurrían los hechos en sí y pasaba en la comunidad internacional. A mí me inquieta preguntarme ¿cómo pudo haber ocurrido? porque el interrogante que siempre sobrevuela es si fueron unos hechos o hay una parte de la naturaleza humana predispuesta a la perversión del ejercicio brutal del poder caprichoso sobre los otros. Los interrogantes de cómo pudo haber sido me inquietan y me preocupan y nos preocupan, entiendo que es así claramente, porque creo que ahí no hay hechos de las víctimas, ni de los

victimarios, en la pregunta de ¿Cómo pudo haber sido? ¿Cómo pudo haber pasado? ¿Cómo es que esa operación gigantesca de exterminio tenía un funcionamiento habitual de cara al mundo? Creo que ahí más que los hechos de las víctimas y de los victimarios hay unos hechos de la conciencia de todos, sobre todo de los que no eran ni víctimas, ni victimarios que los tenemos que trasladar al mundo actual para requerirles a esos posibles testigos, que a lo mejor somos nosotros, no siendo víctimas, ni victimarios, eventualmente no sabemos, y que participamos por la omisión. Pudo haber sido entre otras causas también por los hechos, o los no hechos de las conciencias de los que no eran ni víctimas, ni victimarios. Cómo prevenimos los otros exterminios posibles de hoy, de los que estemos en la aparentemente cómoda posición de no ser víctimas, ni victimarios. Esta comodidad nuestra, esta sensación de bienestar que en el fondo de las cosas tenemos, cuando es en otro lado que ocurren los hechos atroces, yo creo que tiene que tener algún aguijonazo y ese aguijonazo creo que lo proporciona la educación, porque la educación despierta la conciencia. Se dice habitualmente, para quienes estamos en política que una fuerza política que reúne el 10% o 12 % de los votos ya es una fuerza considerable, una fuerza que reúne el 20% de los votos es una fuerza muy considerable. ¿Qué porcentaje de la comunidad, de todas las comunidades de todo el mundo resistiría a convocatorias de los extremos para terminar con los homosexuales, para terminar otra vez con los judíos, para terminar con los gordos, con los feos, con los discapacitados? ¿Cuánto será el porcentaje que se prendería, que participaría? ¿Cuál será el porcentaje de permeabilidad que hay en las sociedades actuales para cualquiera de las formas del integrismo, para cualquiera de las formas de aniquilación, anulación, de higienización del diferente? Yo creo que los porcentajes no los podemos decir, pero son porcentajes que están, no me animo a decir que el 100% rechazaría esa convocatoria y esto me lleva a una segunda conclusión que vuelve a la primera, el trabajo de la educación es el único trabajo posible sobre la conciencia en este momento, el trabajo de la educación, el trabajo de la memoria, el trabajo de recuperar el testimonio, es el trabajo posible para que esos porcentajes, efectivamente, por los procedimientos de la persuasión, de la palabra, de la civilización, de la educación, del reconocimiento amoroso del que está enfrente, son los caminos que nos pueden permitir una convivencia humanitaria más armónica y más sana a través de los siglos que van a venir. No me imagino mañana todos nosotros con la certeza de que ya no van a volver a ocurrir ninguna de las manifestaciones de la atrocidad que han ocurrido en el pasado. Están ocurriendo hoy en alguna parte, han ocurrido hechos significativos y ocurren diariamente en distintas etnias, distintas religiones y distintas comunidades, los azotes del exterminio, el autoritarismo, el integrismo, la arbitrariedad, la pretensión de la anulación del otro están presentes en todo el globo terráqueo, en todos los lugares y nosotros, creo que nos merecemos, nos debemos y se nos impone la obligación de educarnos, de educar, de recuperar todo lo que tiene que ver con los acontecimientos del pasado para que rindan frutos en el futuro. De esta manera un poco abstracta, es en verdad de la única en que yo puedo hablar del Holocausto, porque las otras formas posibles, con referencias más vivenciales por lo general me las impide cierta forma de emoción que me agobia. De manera que, no deben agradecer, los agradecidos somos nosotros, no deben sentir que acá se ha dado nada, estamos haciendo algo juntos y estamos haciendo lo que entendemos que debemos, así que por parte nuestra, muchas gracias.

**Sra. Locutora:** Acto seguido se procederá a la firma de un convenio por el cual se implementarán cursos de capacitación docente para la enseñanza del Holocausto. Firman: el señor Intendente Municipal del Partido de General Pueyrredon, el señor representante de la AMIA y la DAIA ante Naciones Unidas y el señor Presidente de la SUIM.

*-Acto seguido se firman los convenios.*

**Sra. Locutora:** De esta manera damos por finalizado este acto.

*-Es la hora 13:00*

